Sorteergids
Guide de tri
Sorting Guide

Intercommunale Interrand

Fostplus

PMD
PMC
PMD





Plastic verpakkingen
Emballages plastiques
Plastic packaging



Metalen verpakkingen
Emballages métalliques
Metal packaging



Drankkartons
Cartons à boissons
Drink cartons

LET OP
FAITES ATTENTION
PAY ATTENTION



Gooi folies en schaaltjes apart in de zak.
Jetez les films plastiques et les barquettes séparément dans le sac.
Place films and containers separately in the bag.



Duw plastic flessen plat in de lengte, zet de dop erop.
Aplatissez les bouteilles en plastique et remettez le bouchon.
Flatten plastic bottles lengthwise, put the cap on.



Maak verpakkingen goed leeg.
Videz bien les emballages.
Empty packaging completely.



Niets in elkaar steken of aan de buitenkant van de zak hangen.
N'imbriquez pas les emballages les uns dans les autres et n'accrochez rien à l'extérieur du sac.
Do not put items inside one another or hang anything on the outside of the bag.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED



Verpakkingen met kindveilige dop
Emballages avec bouchon de sécurité enfant
Packaging with child-resistant fastenings



Verpakkingen met een van deze pictogrammen
Emballages portant l'un de ces pictogrammes
Packaging featuring one of these pictograms



Andere voorwerpen
Autres objets
Other items



Piepschuim
Frigolite
Polystyrene



Bidons > 8 liter
Bidons > 8 litres
Bottles > 8 litres



Verpakkingen bestaande uit een mix van materialen (bv. een laag plastic folie en een laag aluminium folie) die niet van elkaar kunnen gescheiden worden zoals sommige drankzakjes, zakjes fruitmoes of natte dierenvoeding ....
Emballages composés d'un mix de matériaux (p.ex. une couche de film plastique et une couche de film en aluminium) ne pouvant pas être séparés, comme certaines pochettes de boisson, de compotine...
Packaging made of a combination of materials (e.g. plastic film layer + aluminium film layer) which cannot be separated, like some drink, fruit purée or wet pet food pouches etc.



Verpakkingen van motorolie en smeermiddelen, brandstoffen, pesticiden, lijm, verf en vernis, siliconenkits
Les emballages d'huile de moteur et lubrifiants, combustibles, pesticides, colles, peintures et vernis, tubes de silicone
Packages of motor oil and lubricants, fuels, pesticides, glues, paints and varnishes, silicone tubes

Glas
Verre
Glass





Gekleurde flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre coloré
Coloured bottles and jars



Transparante flessen en bokalen
Bouteilles et bocaux en verre incolore
Transparent bottles and jars

LET OP
FAITES ATTENTION
PAY ATTENTION



Maak verpakkingen goed leeg.
Videz bien les emballages.
Empty packaging completely.



Respecteer de inwerpuren. Deze vind je op de glasbol.
Respectez les heures de dépôt des déchets. Celles-ci sont indiquées sur la bulle à verre.
Respect the set hours for depositing glass. You will find them on the glass bin.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED



Hittebestendig glas (bv. ovenschotels)
Verre résistant aux hautes températures (par exemple, des plats allant au four)
Heat-resistant glass (e.g. oven dishes)



Porselein, keramiek en terracotta
Porcelaine, céramique et terre cuite
Porcelain, ceramics and terracotta



Mat glas en kristalglas
Verre mat et cristal
Frosted glass and crystal glass



Alle types van lampen
Tous les types d'ampoules
All types of bulbs



Vlak glas zoals ramen en spiegels
Verre plat, comme les fenêtres et les miroirs
Flat glass such as windows and mirrors



Deksels of doppen
Couvercles ou bouchons
Lids or caps

Papier-Karton
Papiers-Cartons
Paper-Cardboard









LET OP
FAITES ATTENTION
PAY ATTENTION



Verwijder plastic rond kranten, tijdschriften en folders. Plastic folie hoort bij PMD.
Enlevez le plastique autour des journaux, magazines et prospectus. Les films plastiques font partie des PMC.
Remove plastic from around newspapers, magazines and leaflets. Plastic film belongs with the PMD.



Stop je papier en karton in een gesloten kartonnen doos en vermijd zo dat het wegwaait.
Mettez vos papiers et vos cartons dans une boîte en carton fermée pour éviter que les déchets ne s'envolent.
Put your paper and cardboard in a closed cardboard box to prevent it from blowing away.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED



Vuil papier en karton
Papier et carton sales
Dirty paper and cardboard



Behangpapier
Papier peint
Wallpaper



Cellofaanpapier en aluminiumfolie en -zakjes
Papier cellophane, films et sachets en aluminium
Cellophane and aluminium foil and bags



Papieren zakdoekjes, wc-papier, keukenpapier
Mouchoirs en papier, papier toilette, essuie-tout
Paper tissues, toilet paper, kitchen paper

GFT
Déchets organiques
Organic waste





LET OP
FAITES ATTENTION
PAY ATTENTION

Het huren van een GFT-container doe je ofwel via de website www.interrand.be ofwel via het gratis nummer 0800 20 255. Er zijn 3 verschillende formaten beschikbaar.
Pour louer un conteneur à déchets organiques, rendez-vous sur le site www.interrand.be ou composez le numéro gratuit 0800 20 255. Il existe 3 formats différents.
You can hire a GFT container from the website www.interrand.be or by calling freephone 0800 20 255. There are 3 different sizes.

TIP
CONSEIL
TIP

TIP: Leg een dunne laag krantenpapier of karton op de bodem van je gft-container. Zo koekt het afval niet vast aan de bodem van de container.
CONSEIL : Mettez une fine couche de papier journal ou de carton au fond de votre conteneur pour les déchets organiques. Cela évite que les déchets ne collent au fond du conteneur.
TIP: Place a thin layer of newspaper or cardboard on the bottom of your organic waste container. This stops the waste from sticking to the bottom of the container.

NIET TOEGELATEN
INTERDITS
NOT ALLOWED



Beenderen, mosselschelpen, kattenbakvulling, luiers, theezakjes, koffiepads horen bij het restafval.
Les os, les coquilles de moules, la litière pour chat, les langes pour bébé, les sachets de thé, les dosettes de café font partie des déchets résiduels.
Bones, mussel shells, cat litter, nappies, tea bags and coffee pads belong in residual waste.

Rest
Autres
Rest



Recyclagepark
Parc à conteneurs
Recycling park

Vind het dichtstbijzijnde recyclagepark op www.interrand.be.
Pour trouver le parc à conteneurs le plus proche, consultez le site www.interrand.be.
Find your nearest recycling park on www.interrand.be.

V.U.: Joris Kelchtermans • Voorzitter • J.B. Charlierlaan 78 - 1560 Hoeilaart • 2022

NL

Wat gebeurt er met het ingezamelde afval?

Doordat we sorteren, kunnen we gebruikte verpakkingen opnieuw inzetten als grondstof, besparen we energie en stoten we minder CO_2 uit. Onderaan zie je hoe correct gesorteerde verpakkingen een tweede leven krijgen in de vorm van nieuwe voorwerpen!

FR

Qu'advient-il des déchets collectés ?

Grâce au tri, nous pouvons réutiliser les emballages usagés en tant que matières premières, économiser de l'énergie et réduire les émissions de CO_2. Découvrez ci-dessous comment des emballages correctement triés retrouvent une seconde vie sous la forme de nouveaux objets !

EN

What happens to the collected waste?

By sorting, we can reuse packaging as a raw material, save energy and reduce CO_2 emissions. Below you can see how correctly sorted packaging is given a second lease of life in the form of new objects!



EN

Sorting your household waste

In Belgium, you are obliged to sort your household waste. This way, as much waste as possible can be recycled into new materials.

Who is Interrand?

Interrand is responsible for waste collection in your municipality. We work with Fost Plus for PMD, glass, and paper/cardboard. More info: www.interrand.be.

What is a recycling park?

Interrand does not collect all waste from your home. Certain types of waste such as construction waste, broken chairs, leftover paint, frying oil, etc. can be brought to one of our recycling parks. Check www.interrand.be, the waste collection calendar, or the Recycle! app to find your nearest recycling park.

The Green Dot logo on packaging indicates that the product manufacturer pays a contribution for the collection, sorting, and recycling of the packaging waste. It doesn't reveal anything about the recyclability of the product or its packaging. So, it doesn't tell you whether the product or packaging belongs with the PMD, paper/cardboard or glass waste.

NL

Vind alles terug in de afvalkalender

De afvalkalender bevat heel wat nuttige informatie om je te helpen sorteren. De kalender krijg je in de loop van december in de brievenbus. Je kunt hem ook mobiel raadlegen via de Recycle!-app.

In de afvalkalender vind je o.a.:

- de ophaaldagen van de verschillende afvalfracties
- sorteerinstructies
- het tijdstip waarop je je afval mag buitenzetten

Download de Recycle!-app

De Recycle!-app verzamelt alle informatie over de afvalophaling:

- handige afvalkalender met herinneringen
- sorteerinfo
- overzicht van de inzamelpunten in uw buurt, inclusief de openingsuren van het recyclagepark

FR

Consultez le calendrier de collectes

Le calendrier de collectes contient de nombreuses informations utiles pour vous aider à trier vos déchets. Vous le recevrez dans votre boîte aux lettres dans le courant du mois de décembre. Vous pouvez également le consulter sur votre téléphone mobile à l'aide de l'application Recycle!.

Vous y trouverez notamment :

- les dates de collecte des différentes fractions de déchets
- des consignes de tri
- l'heure à laquelle vous pouvez déposer vos déchets à l'extérieur

Téléchargez l'application Recycle!

L'application Recycle! rassemble toutes les informations relatives à la collecte des déchets :

- calendrier pratique de collectes, avec fonction de rappel
- consignes de tri
- aperçu des points de collecte dans votre quartier, y compris les heures d'ouverture du parc à conteneurs

EN

You'll find everything on the waste collection calendar

The waste collection calendar contains a lot of useful information to help you sort your waste. You will receive the calendar in your mailbox sometime in December. You can also consult it on your mobile phone via the Recycle! app.

In the waste collection calendar you will find, among other things:

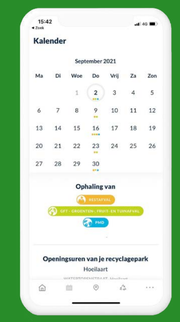
- collection days for the different waste categories
- sorting instructions
- the time when you may take out your waste

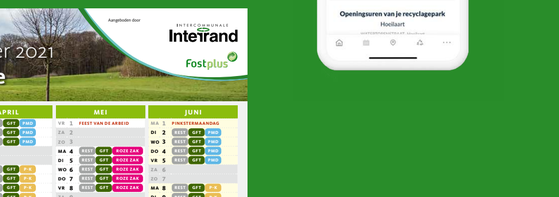
Download the Recycle! app

The Recycle! app bundles all the information you need about waste collection:

- handy waste collection calendar with reminders
- sorting info
- list of the collection points in your neighbourhood, including the opening hours of the recycling park









Het Groene Punt-logo op een verpakking geeft aan dat de fabrikant van het product een bijdrage betaalt voor het inzamelen, sorteren en recycleren van verpakkingsafval. Het zegt niets over de recycleerbaarheid van het product of de verpakking. Het betekent dus niet dat het product of de verpakking al dan niet bij PMD, papier-karton of glas hoort.



Wat doe ik met mijn huishoudelijk afval?

Que dois-je faire de mes déchets ménagers ?

What do I do with my household waste?

Sorteergids.
Guide de tri.
Sorting Guide.

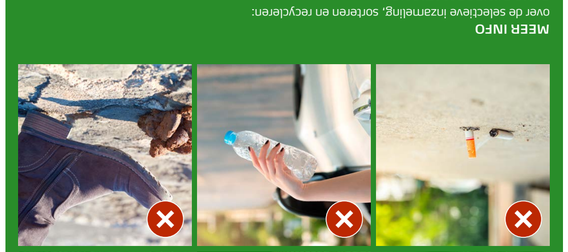
NL FR EN



Hou ook je buurt proper!
Veillez à la propreté de votre quartier !
Keep your neighbourhood clean too!

www.fostplus.be

MEER INFO
over de selectieve inzameling, sorteren en recycleren:
PLUS D'INFORMATIONS
sur la collecte sélective, le tri et le recyclage :
MORE INFO
on selective collection, sorting, and recycling:



FR

Trier ses déchets ménagers

En Belgique, vous avez l'obligation de trier vos déchets ménagers. Cela permet de recycler un maximum de déchets en nouveaux matériaux.

Qui est Interrand ?

Interrand est responsable de la collecte des déchets dans votre commune. Nous collaborons avec Fost Plus pour les PMC, le verre et les Papiers-Cartons. Pour plus d'informations : www.interrand.be.

Qu'est-ce qu'un parc à conteneurs ?

Interrand ne collecte pas tous les déchets à votre domicile. Vous pouvez apporter différents types de déchets, tels que les déchets de construction, les vieux canapés, les résidus de peinture, l'huile de friture, etc. dans l'un de nos parcs à conteneurs. Consultez le site www.interrand.be, le calendrier des collectes ou l'application Recycle! pour trouver le parc à conteneurs le plus proche de chez vous.

Le logo « Point vert » sur un emballage indique que le fabricant du produit verse une contribution pour la collecte, le tri et le recyclage des déchets d'emballage. Il ne donne aucune indication sur le caractère recyclable du produit ou de l'emballage. Cela ne signifie donc pas que le produit ou l'emballage fasse partie ou non des déchets de type PMC, Papiers-Cartons ou verre.

NL

Je huishoudelijk afval sorteren

In België ben je verplicht om huishoudelijk afval te sorteren. Door huishoudelijk afval correct te sorteren, kunnen zoveel mogelijk producten gerecycleerd worden in nieuwe materialen.

Wie is Interrand?

Interrand staat in voor de afvalinzameling in jouw gemeente of stad. Voor PMD, glas en papier-karton werken we samen met Fost Plus. Meer info: www.interrand.be.

Wat is een recyclagepark?

Interrand haalt niet al het afval op aan huis. Bepaalde soorten afval zoals bouwafval, kapotte zetels, verfresten, frituurolie, ... kun je naar een van onze recyclageparken brengen. Kijk op www.interrand.be, de afvalkalender of de Recycle!-app om het dichtstbijzijnde recyclagepark te vinden.

Interrand Fostplus